

BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCIU

ORGAN AL: „Reuniunii Economice din Orăștie” și „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiului”.

ABONAMENTE:

Pentru 4 coroane (2 fl); jumătate an 2 cor. (1 fl).
Pentru România și străinătate 15 lei pe an.

A P A R E:

În fiecare Duminecă.

INSERTIUNI:

se socotesc după tarifă, cu prețuri moderate.
Abonamentele și inserțiunile se plătesc înainte.

Societățile țărănești în Danemarca.

(Urmare și fine.)

Sculatul de dimineață în-
rumește la om lata și-i
lungește viață; cu somnul
însă nu să fac car și boi!

Iată starea de înflorire a unor din
ele în timpul cel mai scurt:

Societăți cooperative de lăptarie. (Andelsmejeri) Societățile de lăptarie au inceput la 1880, când 30 lăptării particulare au cerut a fi cooperative. De la 1880—1897 s-au înființat 1145 dintre care 1046 aveau 148 mii membri, și au produs în anul 1902 suma de 3960 milioane funți lapte, care au dat 150 milioane funți unt, vânzându-se (numai untul) cu 142 milioane coroane. (O coroană Daneză valorează 1,39 bani, iar un funt cât o jumătate kgr.). Să se noteze, că nici o instalație de lăptarie, oricât de modestă ar fi, nu costă mai puțin de 30 mii coroane. Compania de

lapte din Kopenhaga (la care au făcut studii de sterilizarea lăptelui) serbează fiecare zi lăptea dela 4000 vaci și vinde zilnic în oraș 300 funți lapte. Instalația lăptăriei «Trifolium» din Haslev (cea mai mare lăptărie din Nordul Europei) a costat un milion și jumătate coroane.

Societăți pentru impachetatul și exportul untului. În privința fabricațiunii și exportului untului, Danemarca n'are nici o rivală pe lume. Untul Danez este cel mai căutat pe piețile lumii și cel mai bine plătit. În 1902 s'a exportat într-un an Anglia 173.613.135 milioane funți unt, iar în întreaga lume 181.942.979 funți, aducând țărei un venit de 188.300.119 milioane coroane.

Societăți cooperative de măcelărie. (Andelssvinešlagterie) Sunt 29 măcelării cooperative, capitalul de instalații e de șase și jumătate milioane coroane. În Ianuarie 1903 măcelăriile au avut 65.824 membri. De la 1887, decând s'a înființat prima măcelărie s-au tăiat 8.174.737 porci, cu o valoare de 541.160.000

coroane. Numai comerțul slăiniei a adus în 1902, suma de 71 milioane coroane.

Exportul cooperativ de oauă. (Æg Export). El a inceput în 1895. Invățătorul Möller (care ne a dat multe deslușiri folositoare) și d-l Severin Jorgensen, sunt primii fondatori ai societăților pentru export de oauă. Societatea societăților unite cu sediul în Copenhaga are 475 cercuri (societăți filiale) cu 33 mii membri. Această societate a vândut în 1902 oauă de 4½ milioane coroane, iar cea din Odense (capitala Fioniei) exportă pe an oauă de 10 milioane coroane. Este uimitor ce am văzut în acest vast local unde zeci de lucrători lucrează ziua și noaptea la controlul, impachetatul și transportul oauălor.

Societăți de consumație. Sunt în prezent în Danemarca 900 societăți de consumație cu 140—150 mii membri și cu un capital de 27—30 milioane coroane în afaceri anuale. Societatea

— Eu cunosc o comoară mare, dar e păță de un bălaur groaznic; va trebui mai întâiu ca să biruești pe acest bălaur.

— O! dacă e numai atâta! zise Tânărul.

— Si porni pe drumul ce-i arăta se bătrânu.

Când ajunse la peșteră și văzu bălaurul, care cu adevarat era însăramătător, își perdu tot curajul.

Voi să plece de acolo, dar bălaurul îi zise:

— Stai, frumosule Tânăr, eu vreau să-ți dau comoara de bunăvoie, dar cu o singură condiție.

— Care?

— Să mă iezi și pe mine d'impreună cu comoara ce 'ti dau.

Flăcăul se scăpa după ureche și se găndi mult. În sfârșit lăcomia de avere birui în sufletul lui toate celealte doruri. Luă comoarile d'impreună cu dihania de bălaur și le duse acasă.

Morală: Așa ceva se petrec și în zilele noastre. Cine vrea avere s'agonisească, Zi și noapte cu zel să muncească.

F O I Ț A

Părăsitul.

— Vântul adie, luna lucește,
Stelele bânde plutesc ușor,
Si eu stau trist la a ta poartă,
Asteptându-te cu mare dor.

Dar a ta față nu se iubește,
Nici nu s'aude pașul ușor,
Nici vocea-ti lină melodioasă,
Nu se aude căntând de dor.

Însă d'odată, par'ca'mi vorbește,
Luna ce lucea pe orizont,
Zicându-mi: «Fug, lasă această poartă,
Căci de mult e uitat al tău amor!»

I. Samătrean
inv. gr.-or.

Scopul realizat.

— In a Sibiului cetate
E un lucru mare foarte,
Cacum s'a realizat
Scopul de mult așteptat

Scopul ce a fost basat
De Andei cel neuitat;
Care ca Metropolit,
Chemarea și-amplini.

Punând baza însemnată,
Ca cu timpul să se facă,
Spre a Românilor fală.
O măreată catedrală

Acum scopul s'anplint
Sub Ioan Metropolit,
Pe care Domnul să'l trăiască!
Mulți ani să ne stăpânească
Îi deplină sănătate,
Spre 'nbunarea sorții noastrel

Idem.

O POVESTE.

Era odată un flacău frumos. Dânsul era sărac și ar fi avut mare plăcere să ajungă bogat, dar fără multă trudă.

Se duse la un om al pădurei, care cunoaște toata comorile ascunse prin impejurimi și rugă să-i arate și lui una.

Bâtrânul zice:

de consumație din Copenhaga, al cărui președinte e d. I. Severin Jorgensen, un bătrân foarte cult, care a avut amabilitatea să ne conduce prin acest vast magazin, unde 300 persoane se ocupau cu înșeafetarea lucrurilor vândute, și care ne a oferit și câte o valoroasă lucrare asupra societăților de consumație daneze) a vândut în 1904 mărfuri de 17 milioane coroane; iar în 7 ani de existență au vândut de 82,3 milioane coroane. Această societate întreține comerț cu toată lumea. Ca mărfuri românești au găsit numai porumb și vin.

Societăți de asigurare. Sunt 71 societăți, dintre care cea mai mare a ajuns în 1902 la un capital de 3.250 milioane coroane. Cele 69 societăți de asigurare a averilor țărănești lucrează cu 1.551 milioane coroane. Aceste bănci (afară cea de incediu) are 4.800 milioane coroane, sau $\frac{3}{4}$ din avutul național total al Danemarcei.

Societăți de credit. Aceste societăți au avut în 1903 o valoare de 786,8 coroane, cu fond de rezervă de 31,5 milioane coroane. Numai o singură societate a făcut într'un an împrumuturi de 300 milioane coroane.

Alte societăți. Afară de aceste societăți, Danemarca mai posedă 9 mari societăți cu foarte multe filiale pentru cumpărarea și vinderea în comun a cerealelor și a furajilor; altele pentru creșterea cailor și exportul lor, pentru creșterea păsărilor, etc., etc., despre care voi reveni în viitor.

Toate aceste societăți cu capitalele lor, trebuie să se raporteze numai la cei 1.490.635 locuitori țărani, cari aproape singuri fără amestecul orășenilor alimentează și administrează aceste mari societăți și numai atunci ne putem convinge de valoarea hărniciei economiei și a fericirii țărănuilui danez, care e neîntrecută de nici un alt țăran pe lume.

Opera acestor țărani e foarte mare și cel puțin în parte ar trebui să ne stea ca pildă pentru îndreptarea tristei stări în care trăiește țărănuil Român.

Rolul oamenilor mari ai țărei și ai iubitorilor țărănimii se impune fără întâzire.

Panait I. Volănescu.
Baile Sărata-Monteoru.



Cunoștințe folosite pentru un econom.

Când am primit din partea proprietarului și editorului acestei foi invitația, ca se scriu și eu ceva economic

pentru cetitorii »Bunul Econom«, nu am făcut-o din ambiție, că doar aș dori ca numele meu să figureze și în toată aceasta, ci am făcută din dragoste curată, că o am căută economi, ca adeca să-i pot ajuta și eu cătă de cât cu modestele mele cunoștințe economice, pe care le propovăduesc acum mai bine de 20 ani.

Cunoștințele economice sunt în ziua de astăzi tot așa de lipsă pentru un bun econom, ca și »pânea cea de toate zilele« Precum cerem în rugăciune Domnului, că pânea aceia se ni-se deea în toate zilele, nu ne vine să ni-se pună pe masă, ca se o mâncăm numai de agata, tot așa nu ne vin nici cunoștințele economice dela sine singure în mintea noastră, ci trebuie se ni-le căutăm și înșușim noi înșine.

In ziua de astăzi, când nu mai călătorim pe jos sau cu carul, ca mai înainte, ci cu trenul, care ne duce ea văntul dintr'un loc în altul, ear gândurile noastre ni-le poartă fu gerul prins în drotul dela telegraf, avem niște prietini foarte buni și credincioși și pentru răspândirea cunoștințelor economice. Acești prietini buni și credincioși sunt *foile noastre economice*, de cari acum avem mai în fiecare ținut câte una.

Mai înainte de astăzi cu 20 de ani, nu aveam nici un prieten de acestia, care se ne povătuiașă și sfătuiașă în lipsele noastre economice, ci aceea cibet ne putem căștiga erau numai sfaturile părinților și ale bunilor nostri vecini și cunoscuți din nemijlocita noastră apropiere, cu cari de sine se înțelege, că încă nu prea puteam ajunge așa departe, de oarece nici ei nu știau mai mult ca noi. Cel mult, dacă erau mai pățiti ca noi astfel ne spuneau învățăturile din pățan ile lor.

Prietinii nostri din ziua de astăzi sunt mai cu minte, pentru că ei au trecut prin școală mai înalte, cari din pomi pădurești ce erau mai înainte, au devenit niște pomi roditori, cari cu poamele lor bune și gustoase alină foamea și setea celor ce ii caută și-i primesc cu drag în casele lor.

Unii din economii nostri nu s-au putut deștepta până acum, că se poate cunoaște mai de aproape pe acești prieteni, alții mai reușați, deși poate că-i cunosc, când vin la casele lor le închid ușile și nu-i lasă se între la ei. Sub astfel de imprejurări, se nu ne prea mirăm apoi, că un popor de trei milioane de suflare, cum suntem noi Români din Ungaria, nu e în stare să susțină și ocrotească cum se cade pe bunii săi prieteni, și acestia sunt săliți să trăiască mai mult din mila oamenilor buni de înimă, decât după vrednicie muncei lor.

Dar se-i lasă pe unii ca aceia, cari nu vreau să ne primească în casele lor, în știrea Domnului; se-i lasă, ca

se alege peste țări și mari îndepărta de după nălucirile lor; se-i lasă până te va sufla Arhanghelul din cer cu limbiua cea de deșteptare ear nor se ne vedem de treaba noastră, se vedem de cè cunoștințe folosităre ar avea îpsu un bun econom, ca se nu fie săli și vînde sau părăsi moșioara sa moștenită dela părinti.

Un bun econom trebuie să aibă cunoștințe temeinice despre chivernisirea casei și a economiei sale. Pe acestea se le știe conduce atât de înțeleptește în cît se-i aducă nu numai lui multămire și îndestulare, ci și celorlalți membrii din familie. Se nu sufere că să se încuibeze în casa sa nici un fel de mândrie (lux), fie aceea în haine, fie ea în mâncări sau beuturi pentru că mândria a făcut pe mulți economi cu stare și avere frumoasă, de au luat lumea în cap și multe moșioare românești au ajuns din pricina aceluia de s-au vândut cu doba.

Un bun econom trebuie să aibă cunoștințe temeinice despre toate ramurile laterale ale economiei de câmp și vite pe cari apoi trebuie să le cultive și în economie să intră o măsură mai mare sau mai mică și după cum ti sunt și imprejurările economice, în cari trăește.

Dacă fiecare econom ar avea astfel de cunoștințe, nu ni s-ar mai da prileju se vedem ca cum vedem astăzi, pe celea mai multe locuri, grădini destul de mari și potrivite culturii pomilor, că stau goale, ba unele în loc de ierburi bune pentru facerea sănului, produc numai cucute, scăeti și alte burujeni nefolositoare, ci am vedea pomi roditori în ele, cari apoi prin poamele lor nu numai că ne-ar face multă plăcere, dar am mai putea stringe chiar și ceva părale din vinderea poamelor de prisos.

Dacă economii nostri ar avea astfel de cunoștințe nu ar îngădui nici chiar soții lor ea pe timpul sămănătului și al săditului legumilor în grădină se stee cu ciasurile pe uliță în povești, ear când le trebuie ceapă, salată, crăstăveți, ardei, ridichi, verze, sau alt soiu de legumi, să alege numai cu creișterușii la Sârbii și Bulgarii, cari astăzi cultreeră numai piețele orașelor mai mari, ci au dat năvală chiar și asupra satelor, de unde se întorc apoi cu părale destul de frumoase pentru căteva verdețuri, pe cari și ele pe lângă puțină osteneală, le-ar fi putut cultiva în grădinuțele lor de pe lângă casă.

Dacă economii nostrii ar avea cunoștințele economice de lipsă, nu ar cultiva în economiile lor de câmp numai căte un tel — sau două de bucate, ci mai multe feluri, ear din acestea ar alege mai cu seamă pe acelea, cari rețin mai puțin de lucru dar la vânzare totuși se plătesc destul de bine.

Un bun econom și ar intocmi și economia viteelor după aceea a câmpului și nu ar ținea mii multe vite ca cătă

moșie are. Nu ar fi nevoie de un soiu prost, pe care la vînzare nu poți capăta nici măcar cheltuielile avute cu întreținerea lor, și ar fi nevoie de cele de un soiu mai bun și ales, cari mai tot deuna se caută pentru cumpărare și se plătesc și mai bine totodată.

In legătură cu economia vitelor mari mari, un bun econom ar trebui să țină, să crească și de cele mai mărunte cum sunt oile și porcii. Despre caie ziceau încă și străbușii nostri »*că nu trebuie și înțelește*«, iar porcul este privat în ziua de astăzi, că și comoara în care pe fiecare zi pui filer de filer, până când colo pe toamnă sau la Crăciun te pomenesci că ai capital mare și prețios.

Atât de acestea două soiuri de animale, un bun econom sau mai bine zis econoamă, ar mai putea ține și crește în economia sa și galite intr-o măsură mai mare ca până acum, dela cari suntem »tot cu banul în mână«, după cum se zice, fiind că neguțătorii de ouă și galite străbat acum și satele cele mai ascunse, numai ca să poată cumpăra de aceea.

Unde rămâne stupăritul, cultura vermilor de mătasă, precum și alte ramuri laterale de economici de câmp și vite, cari cultivate cu îngrijire și înțelește ar putea spori într-un mod însemnat venitele economice și ale celui mai simplu econom, înlesnindu-i și înzorindu-i astfel traiul și aici în țara sa unde s'a născut și a crescut, ca se nu mai fie săli a lă băta de călătorie și a pleca pestă țări și mări la America, unde acum a mai »întărcat murgana«.

Despre toate acestea ramuri laterale ale economiei, vom da și cetitorilor »Bunul Econom« îndrumările și sfaturile de lipsă, cari dorim se afle și aici un pământ bun și roditor, ca astfel se poată încărți, crește și aduce roduri imbelșugate tuturor acelora ce le vor urma.

Scoreiu în Iulie 1905.

Ivan Georgescu.

Industria agricolă din Dobârca.

Mare bucurie ne-a cuprins pe noi Dobârcenii astănd, că »domnii dela agricolă« vor veni Duminecă la 2 Iulie n. în comuna noastră la o întrunire agricolă. Dacă mare a fost a noastră bucurie la sosirea »domnilor nostri«, cu atât mai mare le-a fost, a trebuit să fie întristarea conlocuitorilor nostri Săși, cari de aci înainte nu se mai pot mândri, că numai »domnii lor« încăpătă până și de 2 ori pe an, că acum ne-am avut și noi pe „domnii nostri“, cari pentru noi au venit, pentru noi au asudat și cu noi au stat de vorbă, și ne-au dat povetă pe cari dacă le vom

urma, binecuvântare va intra în gospodăria noastră.

Oaspeți nostri din acest priegiu au fost între alții: vice-presidentul Reuniuni dl I. Chirca, membrii din comitet Petru Draghici, Romul Simu și secretarul Vic. Tordășianu, ear' din Mercurea dl protopop Păcurar, directorul de bancă D. Vulc, avocatul Dr. Ghiță Măcelar, cancelistul Blaga, măcelarul G. Muntean, proprie Albu învățătorul Nic. Iosif din Aciliu și alții.

Intrunirea s'a ținut în sala mare a noului edificiu școlar, zidit pe bani căștiți prin înțelepciunea dlui P. Draghici, pe care era prim-pretorul cercului Mercurea și a decurs astfel:

La oarele 11^{1/2}, a. m. vice presedintul deschide întrunirea prin o vorbire instructivă, în care arată cum ar trebui purtată economia preste tot în ziua de astăzi, că să se renteze și în deosebi arată ce ar trebui să întreprindă populația noastră din Dobârca, pentru ca conform imprejurărilor locale să poată progresă în cele economice. S'a întreținut mai pe larg asupra culturii pomilor în grădini și livezi, arătând cu rumăroase argumente puternice cum și-ar putea îmbunătăți locuitorii acestei comune starea lor actuală.

A vorbit apoi dl Nicolae Iosif despre *cultura viilor*. Ca și tema despre pomări, așa și aceasta a fost de actualitate, de oare-ce viile comunei de vre-o 10 ani surt atacate de filoxera și în chipul acesta isvorul principal de căști al locuitorilor este aproape secat. Ca unul ce a luat parte la un curs de viierit al statului, dl Iosif stăpânește pe deplin materialul, ce a avut de tractat și de acea conferența a avut un efect foarte multămitor asupra celor prezenți.

Precum astăzi dl Iosif își va continua căștierea cunoștințelor din viierit la un nou curs, ce se va ține în toamnă. Reuniunea agricolă îi îmbiase dlui Iosif la cursul din Aiud un modă ajutor bănesc anume din fondul creat de secretarul Tordășianu pentru vierit și speranță avem, ea va mai aduce jertfe în aceasta cauză, dat fiind că dl Iosif s'a dovedit un bun, practic și poporul prelegător din viierit. La dreptul vorbind rar o conferență mai acomodată pentru cultivatorii de vîi, ca a dlui Iosif.

Al 3 lea prelegător, dl Simu, binecunoscut obștei noastre și ca vorbitor poporul și ca autor, ne-a adâncit prin o vorbire înțeleaptă și poporul în cultura albinelor, acest nesecat și bogat izvor de căști pentru fiecare econom.

Cum acești 3 vorbitori ne-au arătat noauă că și mijloace de introdus în economia noastră, secretarul Reuniunei dl Vic. Tordășianu a ținut se ne spună, că pentru a ajunge cu mai multă în-

lesnire la mijloacele indicate, este neapărat să ne înțovărăsim, să punem umăr la umăr și îndeosebi să ne alcătuim o astfel de însotire, care să ne sără întrajutor atunci când avem trebuintă, să ne dea ajutorul în măsura în care avem lipsă de el și toată acestea cu puțină cheltuială. De mare preț pentru noi ar fi o însotire de credit sătească, sistem Raiffeisen, alcătuită de noi și condusă de noi însine.

Toate 4 conferențele au fost asciutate cu mult interes, luând parte la discuțiile ce au urmat și dând povetă folositoare dl protopreitor și membru în comitetul Reuniuni Petru Draghici și dl protoprezbiter Păcurari.

Avem nădejde, că ideile sămănătate de conferențari au prins în pământ bun și astfel vor răsări, crește și aduce rod, cu atât mai mult, că poporului i-sau distrebit și număroase cărti din editura Reuniunei, cum și o coșniță mobilă de stupi împreună cu toate recuisele neapărat necesare.

Sau înscrise 10 membri noi, cari, împreună cu conducătorii lor, dl preot Ivan, învățătorul Ivan, fruntașul Nedela etc., s-au angajat să stăru pentru realizarea celor propovăduite, anume: înființând o însotire de credit sătească sistem Raiffeisen, o pepinieră pentru cultura vietii americane și altorei ei, o școală de pomi, etc.

După sfârșirea afacerilor oficioase o parte a celor prezenți la întrunire au fost primiți și tratați în ospitașa casă a dlui Nedela.

De încheiere amintesc, că oaspeți nostri la sosire au fost bineveniți de harnicul învățător N. Ivan, ear' mulțumita pentru ostenele le-a adus-o protoprezbiterul Păcurar, cără ne-a dorit tuturor o la revedere cu bine la expoziția de poame din Mercure.

Acelaș .eu.

Situația tesauroului public în România.

Direcțiunea generală a Comabilităței de pe lângă Ministerul finanțelor a publicat situația tesauroului la 30 Aprilie 1905. Acest document cuprinde rezultatele obținute în prima lună a exercițului curent 1905—1906 precum și gestiunea bugetară a celor 13 luni expirate din exercițul 1904—1905.

Incasările Tesauroului în contul primelor luni a exercițului în curs sunt de lei 14.664.651,08 cu 1.237.677 lei 35 bani mai puțin de cât în luna Aprilie 1904.

În ceeace privește plățile, în prima lună a exercițului curent nu s'a efectuat decât pentru suma de 10.064.073 lei 58 b. cu 7.744.818 lei mai puțin decât în epoca corespunzătoare a anului trecut.

In ceea ce privește exercițiul 1904—1905 care se va închide peste cinci luni, incasările efectuate de 1 Aprilie 1904 până la 31 Martie 1905 au atins cifra de 213.753.367 lei 80 față de 231.415.621 lei 47 în epoca corespunzătoare a exercițiului precedent, adică cu o deferență în minus de 17.662.253 lei 67 bani.

Considerate în parte, vedem că afară de Monopolurile Statului și de veniturile ministerului de războiu, toate celelalte categorii de venituri nu au dat ca incasări decât 90% din evaluările budgetare.

In ceiace privește plătile, ele s-au urcat în perioada considerată la cifra de 242.127.765 lei contra 219.849.799 lei 68 adică augmentare a plătilor privind mai cu seamă Ministerul de războiu care a avut credite suplimentare în sumă de lei 19.402.490 și 61 bani.

In resumăt, situațiunea exercițiului 1904—1905 se încheie la 30 Aprilie cu un excedent de plăti de 1.307.169 lei 43, cifră aproape neînsemnată și de natură a liniști grijele ce inspirau rezultatele de până aci ale acestui exercițiu.

după „Curierul Financiar”

Dela

„Reuniunea de agricultură din c. Timiș.”

Raportul anual al Reuniunii prezentat la adunarea generală de primăvară ținută în 26 Iunie stilul n. a. c. în Timișoara.

Onorată adunare generală!

Din cauza că presidiul reuniunii noastre în timpul din urmă a luat hotărirea, ca rapoartele anuale despre activitatea reuniunii în viitor numai în intervaluri de 3 ani să se publice și tipărească mai pe larg în volumuri corespunzătoare, direcțiunea în conformitate cu această hotărâre a abstățit în anul acesta dela publicarea raportului mai detailat în modul obișnuit de până acum și-si permite a prezenta de astă-dată onoratei adunări generale raportul despre activitatea reuniunii în anul 1904/5 mai pe scurt și în extras în următoarele:

Seceta mare din anul trecut și în urma acestia recolta slabă a grâului și curcuruzul și lipsa mare de nutreț a cauzat o stare atât de critică economică, care de zeci de ani încocace nu sa mai repetat în țara noastră și care nu numai pe economia adus în o stare foarte deplorabilă ci a pus și pe factorii și forurile chemate de a lucra pentru binele și înaintarea economiei în mare îngrijare.

In astfel de împrejurări triste reuniunea noastră și-a știut chemarea și ea a fost cea dintâi dintre toate reuniunile agricole din țară, care a în-

țintat petiție urgentă la ministerul de agricultură, ca acesta să opreasă exportul nutrețului pentru străinătate să împărtăscă între economii nutreț și sămânțe și să permită întreprinderea de luerări mai mari pe teritorul comitatului pentru ca cei lipsiți să fie angajați la lucru și să poată câștiga pânea de toate zilele.

Ministrul de agricultură deși la început sa arătat ceva mai rezervat, totuși mai târziu simțind starea deplorabilă din toate ținaturile țării a început o acțiune contra crizei atât de mare și cu rezultate atât de înbucurătoare economiei din comitatul nostru, și cu deosebire țărani cu pământuri mai mici, au avut destulă ocazie a gusta din favorurile acestei acțiuni salută redesvoltate în comitat prin reuniunea noastră.

Acțiunea contra crizei în cearna 1904/5.

Pentru delăturarea lipsii de nutreț reuniunea a esoperat pentru economii comitatului nostru fân și tăriș cu preț redus.

Fân s'a comandat cu totul 6870 măj metrică, care tovărășilor agricole comunale să distribuie cu prețul de 6 coroane 70 filleri maja metrică, iar proprietarilor mari cu prețul de 7 coroane. De observat este, că prețul fânlui în piată pe vremea aceasta era 14 coroane.

Reuniunea a împărtit mai departe între economii lipsiți din comitat 126 valoare tăriș și următoare de orz de calitatea primă cu prețul tare moderat de 7 cor. 78 fileri maja metrică, cu cari economii nostri au fost foarte mulțumiți. In lipsa sămânțelor de primăvară au apelat 196 comune s. tovărășii agricole la reuniune pentru esoperarea sămânțelor trebuincioase cu preț moderat. Sau comandat cu totul:

sămânță de cucuruz	17152.36	măji metr.	á 12 cor.
" cartofi	14327.45	"	550 c.
" trifoiu	135.42	"	160 c.
" lucernă	75.35	"	100 c.

Colecțiunea comandărilor, esoperarea nutrețului și sămânțelor comandate la ministeriu de agricultură, apoi distribuirea acestora între economii au dat biroului central al reuniunii mult lucru și a răpit o mare parte a activității: funcționarilor specialiști pentru timp mai îndelungat.

(Va urma)

Serate de-ale meseriașilor români.

Bogată în roade, »Reuniunea soldalilor români din Sibiu«, adaugă zi cu zi la avutul seu. Lucrarea nentreruptă ține la un loc pe meseriașii noștri și dragostea de a munci pentru binele obștesc, dragoste cărea președintul nostru Tordăjanu de apururea îi dă expresie, prinde tot mai trainice rădăcini în inimile tuturor celor chemați a munci-

cu dorul omului de a săvârși binele, fiindcă este bine. Joi la 29 Iunie, flind ședința a 6-a literară a Reuniunii, comitetul ei a ținut să și facă darea de seamă în față unei multimi de preste 100 persoane despre toate săpturile dela ultima ședință încocată. Sumarele ședințelor administrative, cetele de notarul Duca, arătatuneau cum Reuniunea cinstea a făcut neamului prin aranjarea frumoasei conveniri sociale, impreunate cu însemnat câștig și moral și material apoi prin participarea corului mixt la sărbările iubilare ale Reuniunii »Ein tracht«, ce și sfîntise steagul. Ordinea, disc plina și pașirea deamnă a fiecărui au fost mult laudate de oispeții industrialiști, apartinători tuturor naționalităților din orașul nostru și din celelalte centre ce și au trimis reprezentanți la sărbări.

Pe lângă acestea sărbări de vesele, Reuniunea nu și-a uitat de a lăua parte și la o sărbătoare dureroasă, la înmormântarea modestului culeg-tipograf Traian Vestemean, acest model de băiat cu purtări bune și de o hărnicie ce l-a dus în cea mai frumoasă vîrstă a junetei în mormântul uflat de lacramile părinților, a colegilor și a cunoșcuților. Fie ca mândria adusă de Reuniune neconsolațiilor părinti ai neuitatului Traian, răsplătită să fie cu jertfe, ce se aduc pe altarul cauzelor bune, înbrățișate cu atâta desinteresare de cărmacii Reuniunii meseriașilor nostri.

După cetirea sumarelor, președintul Tordăjanu, referindu-se la finele anului școlar, când școlarii aleargă la părinții lor cu secreșul mulțumitor sau nemulțumitor al unui an plin de jertfe pentru părinți, recomandă acestora ca de pe acum să chibzuască cu sânge rece asupra alegerii carierii pentru fi. lor. E timpul ca s'o rupem cu trecutul, când »domnul« ținea de a sa sfântă datorință de a face numai »domni« din fi și să și țăranul economist de a face numai economi din toți fi și să, sără a ținea seamă de facultățile mentale ale băiatului și sără a ne gândi mai ales la marile cheltuieli, ce le avem cu copiii nostri până percurg lungul sără de ani, în cari au să-si facă toate studiile, după absolvirea căror »domnul absolvent« nu odată nevoit este a lăua lumea în cap și a apela și pe mii de departe la sprințul bănesc al părinților, ajunși și ei la sapă de lemn.

(Va urma).

Unele boale ale porcilor.

Porcii sunt animale foarte folosităre și se produc cu mare spor. Sunt omnivore și ne dau carne, grăsimi, pele și păr. Ei se îngrășă foarte iute. Ei sunt de rasă Europeană și de India.

Aflându-ne în timpul călduros prezentez:

Mijloace practice contra colerei porcilor

Cele mai eficace mijloace contra acestui morb numit și *Pneumonenterita infecțioasă a porcilor*, este *vaccinarea* (altoiarea, bubatul sau posătul).

Marele învățat francez Pasteur cu inventiunile sale miraculoase, cu vaccinurile preparate contră turbărei, a dalacului (cărbunelui), contra talanului, a dat ană la diferiți doctori veterinari și alți experimentatori de a căuta mijloace și a lupta contra diteritelor boale epizootice. Aci pe terenul acesta avem accide carbonoase, antirabice, antidifteritice, antistreptococice și contra *brâncii infecțioase a porcilor* etc. Toate sunt de mare folos a le ști, dar' e mai bine când vitele sunt sănătoase și nu avem lipsă de atari curative.

Contra colerei porcilor mai bune rezultate a dat vaccinul preparat de: Peteri Preisz și mai bun al lui Bruschettini. Cel din urmă merită a fi mai desaplicat, căci a dovedit rezultate de tot folositoare.

Aplicațiunile deja făcute ne dau:

a) O singură vaccinație (de 3 cm. cubici) are ca acțiune ușoară și de o mică durată, căci folosește numai contra unei infecții blânde de coleră, nu însă în cazuri violente.

b) O singură vaccinație repetată la 3 luni are efectul aproape ca și cea de sub a.

c) Două vaccinații (de 3 cm. cub.) făcute la interval de 4—6 zile la un cârd de porci sănătoși, imunizează (se prinde) la 10—12 zile complect și garantează cel puțin pe un an contra colerei porcilor de ori-ce soiu.

d) Fiind porcii bolnavi greu sau în agonie de coleră, ori în leziuni abdominale și plumânare în două cu moarte, nu scapă decât mici cazuri de moarte, dar' facându-se cele două vaccinații din vreme se vindecă cu 2 vaccinații făcute între 3—6 zile.

e) La o turmă de porci deja bolnavi de coleră, două vaccinații făcute între 3—6 zile, ajută ca imbolnăvirea să inceteze la 10 zile după prima vacinare, ba curmă și mortalitatea.

f) Vacinarea să se facă la timp puțin căld și la loc dezinfectat.

g) Nu folosește vaccinul Bruschettini în pneumenteritele asociate cu brâncă infecțioasă și cu pleuropneumonia corrigoasă a porcilor.

h) Precum să, pretins infecțiuni de coleră, nici odată n'a determinat și nu poate determina.

Vacinul să se procure direct dela laboratorul »Bruschettini« din Turin în Italia.

Bibliografie.

Au sosit la redacția acestei foi în decursul lunii trecute următoarele cărți și broșuri spre publicare:

1. *Efectele publice* de Ioan I. Lăpădatu, profesor de științe comerciale. Editura Revistei Economice. Sibiu, 1905. Vezi aprecierea publicată la alt loc.

2. *Băncile Române din Transilvania și Ungaria* de Constantin Pop, funcționar la centrala inst. de cred. și econ. »Albină« din Sibiu, 1905. Editura Revistei Economice.

3. *Legile granițelor nașaudeni*, de Dr. Victor Oaisor, despre administrarea padurilor, regularea proprietății, contractul din 1872 și pacea jude. atorească din 1890, cu ordonanțele de executare și expl. Bistrița, 1905.

4. *Monografia comunei Măderat* (Magyarad) lucrată de Petru Vancu, învestitor. Arad, 1905. Tipografia decesei gr.-or.

5. *Notitele asupra vermilor de matase și cerculara privitoare la creșterea lor adresată agenților domeniului Coroanei* de dr. Ioan Kalnderu, București, 1905.

6. *Convorbiri literare* Nr. 6. Editura librăriei Socecu & Co. București, director Ioan Bogdan (de originea din Brașov).

C U P R I N S U L G. Murnu. — Blahava legendă populară. N. Ioaga. — Dela București la Gherghița (impresei de călătorie). E. Carcalechi. — »Junimea« și Alecsandri. E. Carcalech. — Scrisori de V. Alexandri către dl T. Maiorescu. G. Oprescu. — Ceva despre montele lui Alexandru Lăpușneanu și Despot Fraclidul. Șefan D. Popescu. — Localizarea industriilor în România (studiu de geografie economică). Const. Moisil. — O nouă inscripție găsită în Dobrogea. Dr. Gh. Alexici. Colonii române în comitatul Torna. I. Petrovici. Adaos la studiul celor două logici. Dari de seamă și comunicări, de G. Murnu, I. Ursu și N. Dobrescu.

Efecte publice de Ioan I. Lăpădatu, profesor de științe comerciale. Sibiu 1905. Prețul 1 cor.

Acesta este titlul unei nouă lucrări a domnului Lăpădatu, apărută ca Nr. 3—4 în »Biblioteca băncilor române«, editată de »Revista Economică«.

In această lucrare a să, autorul, după ce ne arată cum să devolată efectele publice și cum se împart, trece și se ocupă în mod amănunțit de *Imprumuturile de stat*, explicându-le din toate punctele de vedere. În legătură cu natura și importanța lor ne arată cări sunt imprumuturile temporale, cări perpetue, cum se face emisiunea bonurilor de tezaur, obligațiilor, rentelor, lozurilor etc. la noi și în alte state, cum se amortizează și ce sunt și cum se fac convegniunile.

Capitolul următor il formează *Scriurile sonciare și prioritățile*, în care după ce se arată și importanța economică a acestor hărți de valoare deosemenea năsebă se explică modul cum se pun în circulație și cum se amortizează. Tot aici se tragează și obligațiuni

nile comunale, înrudite ca gen cu scriurile sonciare.

Urmează apoi a doua categorie principală a efectelor publice, *actele* la care ca și în capitolul precedent, năsebă dă bune explicații despre natura, importanța și felul acțiilor, acțiilor cu prioritate, bilțelor de folosință etc. În sfârșit ca capitol final năsebă dă o descriere amănunțită a celor mai însemnante efecte publice din Monarchia Austro-Ungară arătându-se la fiecare efect când și cum său emis, cum și până când se amortizează, în ce sumă sunt titlurile singurative, cădă dobândă aduc, când e scadența cupoanelor, între ce sume variază cursul etc.

Din toate aceste se poate vedea, că această lucrare va putea fi cunoscută cu interes și folos de ori și cine, în special de cei care ocupă funcții la băncile noastre.

Recomandând-o în atenția celor interesați, amintim că se poate procură dela autor sau dela redacția »Revistei Economice« și Librăria artă diecționată din Sibiu pe lângă prețul de 1 cor. plus porto.

SFATURI IN ECONOMIE.

Când să se facă cositul ierbei. Prin multe ținuturi există și acum între popor părerea că cositul ierbei să se facă după ce se coace sămânța ei, adecă înainte de a începe secerișul. Aceasta idee este tare greșită, căci în acest timp iarbă cuprinde o mulțime de substanțe uscate care sunt lemoase și greu de mistuit. Materia albuminoasă a plantei se află atunci îngrămădită în sămânță, care în astfel de împrejurări cade și se pierde. Dese începe coasa prea de timpuriu iarăși se perde o mare substanță nutritivă, căci pe de o parte substanțele albuminoase sunt nedesvoltate în plantă pe pe altă parte substanțele de plantă să împuținează. Cel mai potrivit timp de cosit este, când firele de earbă și plantele din grădini și din livezi încep a înflori. — În acest timp de coasă se găsește în plante substanță nutritivă și mistuitoare, deci un nutreț excelent. Vor susține unii proprietari, că cosind astfel earba, nu rămâne sămânță pentru viitor. Aceasta nu se perde, căci vîntul aduce sămânță din toate părțile, apoi primăvara după o ploaie, floarea de sănătate, prin poduri și peunde a stat fâmul să se arunce prin livezi, nu în gunioale și să se peardă în zadar. Însă mai bine se recomandă ca tot la 5 ani să se înprospeteze aruncatul sămânței cu o calitate nouă de sămânță în toate grădinele și livezile.

Aceasta să se scrie spre orientare și întrebuițare, căci vedem că acum fâmul se vinde cu maja metrică și fiind floare în el trage mult, are mare căstig apoi profită și la otavă.



Războiul russo-japonez.

Luptele pentru a se ocupa întreaga Insulă Sachalin de pe teritoriul ruseșc decurg însă în favorul Japonezilor. La 10 iulie Ruși au fost respinși de Japonezi la Vladivostok și Bljneje, ocupând pozițile. Ruși retrăgându-se spre Nord au putut rezista câtva însă, la 12 iulie iau atacat cu energie și au respins pe Ruși până la Manu. Ruși perdură 150 de oameni. La 18 c. ne sosi stirea că Japonezii bombardează coasta Maiputui din Sachalin. Lienevici este încă viteaz pe campul de războiu. Roosevelt se interesează foarte serios de încheierea unui armistițiu între puterile beligerante.

Aviz. Înștiințăm pe toți iubitii ceteriori, că deși am publicat de trei ori spre orientare că vom sista expediția foaiei noastre pentru acei Onor abonenți, cari încă n'au trimis și nu și-au reînnoit abonamentul, totuși mai aducem și jertfa aceasta, trimițând și acest **ultim număr**, în speranță că ceteriorii nostri să vor acomoda, cel puțin acum avizelor noastre și nu vor aștepta alte dispoziții neconvenabile!

Administrația
„Bunul Econom”.

Un dar abonenților noștri: Toți abonenți cari și-au acuitat tacșa anului curent la foaia noastră „Bunul Econom” pe toamnă vor primi gratis un dar frumos, adecă un călindar ilustrat de părete pe anul viitor 1906.

Collaboratorii revistei noastre sunt: Ioan I. Lăpușan, profesor și secr. II. al ass. Victor Tordășan, funcț. cons. și Pres. mes. rom. Ioan G. George inv. dirigent. Nicolae Iancu rețin. econ. Timișoara. Gavril Todici, contabil. Ioan Trița, notar com. Victor Achim absolv. școl. sup. și Demetru Iarca, collator intern.

NOUȚĂȚI

Necrolog. Dr. Ioan Mihu, în numele său și al tuturor rudeñilor sale, cu inimă plină de durere aduce la cunoștință trecerea din viață a mult iubitului său frate Simeon, urmată în fragedă etate de 20 ani, după lungi și grele suferințe, la casa părintească din Vinerea, Mercuri în 6/19 iulie 1905.

Rămășițele pământesti ale defunctului său așezat spre odihnă vecinică. Joi în 20 iulie a. c., după prînz la 4 ore în criptă familială.

F. e. l odihnă lină!

Noul jurnal Român. În 3/16 iuliu a. c. a apărut în Lugoj o foaie populară română sub titlu „Bănatul” al cărei redactor

și editor este celebrul director al ziarului „Drapelul” Dr. Valer Braniste. Apare odată în săptămână. Ii dorim succes bun.

Congres didactic. Vinerea trecută s'a deschis în București (România) congresul dascălor în sala Ateneului, la care sunt obligați a participa toți institutori și învățători din regiunile române.

Mare fundație. a făcut în Cluj Dr. Stefan Hăvăssi Bașeanu, testând toată avere sa (înălță 100,000 coroane) bisericei gr. cat. din Cluj în scop de a se edifica nouă biserică în acest oraș. Meritul donator ce are etatea de 74 ani și a rezervat numai uzufructul acestei averi pe viață. Trimită Doamne mulți astfel de benefactori la neamul nostru românesc?

Examenele la Institutul nostru teologic-pedagogic din Caransebeș s'a înținut conform programelor publicate în foaia diecesei și sub prezidiul I. P. C. S. Domoului Flaret Mustă, arhimandrit și vicar-episcopesc. — Tot sub prezidiul înalt Prea Cuvioșiei Sale și în prezența domnului inspector regesc de școale L. Sándor s'a ținut începând din 21 până în 25 i. c. examenele de calificare învățătorască. S'a supus la examen din toate obiectele 19 însă, iar la examene de emendare 9. Au prestat examenul cu succes bun: Moise Băcila, Ana Coșga, Ioan Căprija, Stefan Dragulescu, Zaharie George, Dănișan Izvernean, Niculae Popoviciu și Ioan Sărbu; cu suficient trei însă, iar unul a repăsat. Ceialalți au căzut din 1—2 studii.

Himn. Simion Nossa, din Mluan, cind dat de preot, și Anița Tronca, din Bârcea-mică, fidanșați.

Podul peste Olt. Din Făgăraș se scrie, că s'a inceput construirea podului peste Olt. Amânarea a provenit din cauza examinării peștrilor de construcție. S'a hotărât să se aducă piatra dela Deva. Ministerul a aprobat hotărîrea și lucrările s'a început din 10 iulie a. c.

Mare grindină a căzut în ziua de Sân Petru pe hotarul comunei Gelmar. Dauna este considerabilă, căci parte mare din fructe nu erau încă secerate; cucuruzele încă s'a spinterat, iar asfurante n'au fost mai de loc. Aceasta se poate cugeta și că pedeapsă dela D-zeu, căci unii oameni azi sunt tare încinăti patimii betiei și mulți au lucrat în zi de sărbătoare.

Dr. Ioan Fruma, avocat în Sibiu, s'a înscris membru pe viață la „Reuniunea sodalilor români din Sibiu”, cu taxa de 50 cor.

Subvenție. Ministerul de culte al României a dat o subvenție de 2000 lei revistei „Familia”. Frumos dar și la bună loată, însă oare n'ar merită și altfel?

Necrolog. Elena Mandea n. Pandrea a răposat în Cluj la 1/4 iuliu a. c. în fr

getă ei județă, numai după 1 an de casatorie. Regretele noastre:

Dr. Nicolae Schiavu și deschis cancelarea de avocat în Mercuria. Ii dorim prosperare.

O mină de marmură, să afișe de curând în hectarul comunei Arpaș (com. Făgăraș) cu cea mai deosebită calitate de marmură („carrara statuarea și bianco païn”). Un metru cubic valorează până la 2000 cor. Numai în Egipt se mai găsește astfel de marmură. Teritoriul este însă al statului și să dat în arăndă societății minere Paul și Comp. din Sibiu însă sunt tovarăși și mai mulți români din România, — lăță un bun izvor de venit al statului pe timpul crizei și a neîncasărilor de dare.

Luptă cu boambe contra alcoolismului. Există la New-York (America) o reuniune de temperanță, care înzădară să luptă până acum contra bătrurilor, contra alcoolului. Acum au inceput să folosească alte mijloace. De pildă în una din zilele trecute au aruncat în aer cu ajutorul bombelor foarte multe crâșme și bătruri, făcând pagube colosale. Opt sute de serești s'a spart în urma exploziei. Paguba e de cel puțin un milion dolari (5 milioane coroane). Din fericiere n'au explodat toate bombele, în număr de 300, ci numai vreo cîteva. Conducătorii reuniunii de temperanță au fost arestați.

Dela Expoziție din Sibiu să anunță și publică, că nu este adevărată faima, că bisericile și instituțiunile ei și ale școlelor ar fi interzis guvernul țărei participarea la sebările aranjate pentru inaugurarea „Muzeului”. Detaliuri vor urma.

Conflict la granita româno-maghiară în aproape de Petroșeni. Despre vîrsarea de sânge dela hotarul între România și Ungaria în apropiere de Petroșeni Drapel scrie: Muncitorii ferestrăului dela Cimpa, români gr. or. ungureni, au aranjat, ca de obiceiu, în zua de Sânziene (Drădaica), petrecere poporă la granita româno-ungară. La petrecere au venit și cățiva Români din România (granițieri) și și-au petrecut în bună înțelegere cu frații lor din Ungaria. Detașamentul militar român, care patrula granita, se uită dela hotar la petrecere. Pe deal a venit și comandantul granițelor români, un sergent major, și a poruncit Românilor din România să se rentoarcă la granita. Aceștia însă au zis că voesc să și petreacă puțin și ei. Atunci sergentul a comandat foc și soldații au dat o salvă în aer, la ce Românilii din România s'a rentors la hotar. Cu ei s'a dus din întâmplare și un ungurean. Pe acesta granițierii români — la porunca sergentului — l-au prinse și l-au legat. Într'acea 2 gendarmi maghiari, cări auziseră pușcătură, s'a suiat pe deal și au cerut eliberarea ungureanului deținut. Comandantul a chemat pe gendarmi la confuzaire, apoi a poruncit soldaților să-i prindă. Soldații i-au prinse, i-au dezarmat și

ai legit. Ungureni au venit acum și ei la horă și nu prețin ciboriatea prietenilor. Înăud că poartă amintirea, sergentul român a comandat toc și soldații a dat o slavă asupra Ungurenilor. Un om rănit de moarte a murit pește către oarecii să alese cu râni grave. Cercetarea decurge cu mare energie atât din partea Ungurei, cât și din partea României.

Matrozi vasului „Potemkin” în România. Măzii capitulați ai vasului rusesc rezervat „Potemkin” au fost împărțiti în diverse orașe din România, și anume la Brăila au fost transpărați 84, la Focșani 63, la Galați 120 (între măzii acestia se află mulți Români din Basarabia), la Bălădei 40. Pretutindenea sunt primiți și salutați cu simpatie. Toți români în România și au fost angajați ca lucrători. Înainte de a se desplăci de oală, a tinerut unul din ei, cu numele Kurbukov, o scurtă alocuție îndemnându-i la liniște și ordine și să fie cu renumeștiță față de România ospitală.

Fără nici un reclam crucea sau steaua după electro-magnetica a Dlei Müller Albert, Budapest V. Vacász utca 42/G, a devenit renumita în toate pările lumii.

Foarte mulți după solosința crucii sau vindecat de boale vechi, așa incât dela acestea în toată ziua să se scrie și pline de mulțumire. Dlu fotograf Esschild Adolf din Cservenka următoarele au scris: „De mult timp trebuie sămărat marea mulțumire ce o am față de aparatul aflat prin Domnia-Tă, astă inse cu adinsul am tăcut-o până acum, de oarece cu cea mai mare curiositate am așteptat a fi, că nevasta mea, ce cu ajutorul crucii R. B. 86967. deveni iarăși de boala avută prin urmare cu cea mai mare bucurie constată, că nevasta mea, care durind o peptul și stomacul avea în genere lipsa postei de mâncare, dureri de cap și multe alte boale, cu ajutorul aparatului D-voastră sau săcăt pe deplin sănătoasă, prin urmare aparatul D-voastră sunt silit al lăuda și al recomanda fiecărui suferitor de boale.

Prețul aparatului mare 6 coroane.

Corneliu Demeter. Apotecar în Oaștie. Apoteca N. Vlad are de vîzare „peronospin” mijloc aplicat cu cel mai mare folos în contră peronosporei, la stropirea viilor.

A easta e probat că cel mai bun, și prin folosință să a dovedit a fi mai cu efect ca piatra vânătoare sau alte asemenea mijloace, și e totodată cel mai lemn. E preparatul meu propriu. Prețul unui pachet 40 fil. Fiecare pachet e provizat cu numele meu, și cu instrucțiune de întrebunțare.

Stropirea cu „Peronospin” e mai bine dacă se face în zi senină; pe timp noros și plouă nu, nici contra vântului.

Dar „Peronospin-ul”, afară de vîsă poate folosi cu efect admirabil contra boalei de grumpene, cum și la stărirea omidei și insectelor stricăcioase la pomi; contra păduchilor de trandafiri (la trandafiri fără val), și la desinfecțarea cotețelor de galate.

Tergătoare din Ungaria, Transilvania și Banat.

Dela 3 iunie — 9 iulie v. 1905.

Duminică	10 Gherla.
Luni	11 Diug-San-Martin. Gilău. O-Peșca
Marti	12 Ardeșeni. Bujaș. Cohalm. Oravita
Miercuri	13 Alba-Iulia. Huedin. Paraia.
Joi	—
Vineri	15 Buza.
Sâmbătă	16 Sighetu Marquș.

Calendarul vechi și nou al septembriei.

Duminică, a 5-a după Rusalii, cv. Mat. c. 8. g. 4. v. 5.

Dum.	10-15 Mart. din Nicop.	23 Apolinar.
Luni	11 N. Efrem.	24 Cristina.
Marti	12 M. Produl și Ilar.	25 Iacob A.
Miercuri	13 Siso. J. Arch. Gavril.	26 Ana.
Joi	14 Ap. Achila.	27 Pantelimon.
Vineri	15 M. Chiric și Ioh.	28 Inocent.
Sâmbătă	16 M. Antoniogen.	29 Matt.

Redactor (res.) VASILIE DOMSA protopresbiter.

Anunț.

O cassă de fer mare (Wertheim & Wiese) și o lăda solidă de fer se află

de vânzare.

la adm. tipografiei »Minerva» în loc.

Tot acolo se află praf de varcarbic pentru desinfectare. Costă: 100 kgr. 40 cor. 1 kgr. 40 fileri.

Pentru 5 coroane

trupă 4%, chilograme (c. a. 50 bucăți) puțin deteriorat dar fin

SĂPUN DE TOALETĂ

ală frumos, de rose, crin, torgovan, violele, resedă, lămin și lacramioare. — Pe lângă trimiterea înainte a sumei sau cu rambursă trimite:

Alexandru D. Scheffer
Budapest, VIII. str. Bezerédi nr. 3.

De vânzare

din mână liberă se află la subscrișul în **Cuțit o mașină agricolă bună de timblătit cu cai; umbără în curele și cu ciur bun.** — Costă numai **300 coroane**, doritorii să se adreseze la **Petru Mărginean.**

„DACIA“

institut de credit și economii, societate pe acții.

Reședința societății: **Orăștie** (Szászváros, Broos).
Birourile societății se află în casele proprii:
(Strada Berăriei nr. 12).

Capital social 100.000 cor.

Operațiunile societății sunt:

- A) primește depuneri spre fructificare.
- a) depuneri fără anunț până la 100 cor. $5\frac{1}{2}\%$.
- b) depuneri mai însemnate cu anunț de un an cu 6% .
- c) depuneri făcute de biserici, școale, corporații culturale ori cu scop de binefacere cu 6% .

Contribuția erarială pentru sumele depuse se plătește prin institut.

Regulamentul special pentru depuneri se cuprinde în libelul de deneri.

Depunerile, ridicări și anunțări se pot face și prin postă și se rezolvă la rău întârziere.

B) Acoardă credite personale pe lângă cambii.

C) Acoardă imprumuturi pe efecte.

D) Acoardă imprumuturi pe lângă siguranță hipotecară.

E) Institue ramul de amanetare pe aurituri, argintării, pe lângă dispozițiile legale existente, procurări și concesiunea forului competent.

F) Cumpără și vinde efecte publice, pe cari în casă de lipsă le poate lombarda.

G) Cumpără și vinde realități.

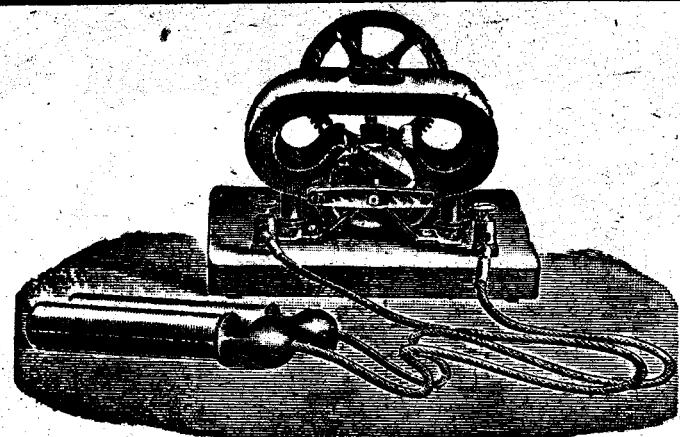
H) Cumpără și vinde orice lucruri mobile.

I) Tot felul de întreprinderi comerciale și economice, în societate cu alții ori singură.

K) Finanțează patente.

L) Arendează și exarrendează realități și alte drepturi și întreprinderi de tot soiul.

Direcțiunea.



„ELEKTROPHOR.”

Aparatul original american electro-medical se poate singur folosi, contribuie la întinerirea și lungirea vieții.

Electricitatea este viață!

Dau sfat tuturor orăniilor de o construcție mai slabă să și procure acest aparat, căci el conținește electricitate, întărește nervii, reînnoiește sângele, agerește simțurile, activează o lume normală și sănătui și a sistemului nervos, scutând de multe morbi.

Dr. Bourg, membru al facultății de medicină din Paris a astfel raportat: Prin înțeluri și rău acestui aparat s-au vindecat nu numai podagra, rhumatismus, jungluri, hysterie, asthmă în sute de cazuri, alinând totale acestea, unde măstria și dăbăci mediciilor suzădănică, dar și ajutăt la toate boalele de nervositate, dureri de cap, colică, sucură de urechi, insomniă, hypochondrie, cu deosebite la hemoroide a evaluat în câteva zile, uneori deja după cîteva ore o alinare miraculoasă și îndepărțită la cele mai grele morbi femei și bărbați bolnavele tămăduite sigură și chiar la femeile în stare incuvântată. Prețul unui aparat mic complet 20 coroane. (Nu mai pentru cei care simțesc). Prețul unui aparat mare complet 30 coroane. (Pentru a vindeca suferințelor cerebicoși). Trimiterea se face cu mandate postale sau prin ramburs.

ANTREPRISE ELECTROPHORĂ
Budapest, VIII. strada Agytelki Nr. 15/E.

„MINERVA” institut tipografic în Orăștie.

Eseptuește ori-ce lucrări aparținătoare artei tipografice.

Casse de fer și otel sigure contra focului și spargerii

pentru păstrat bani,
regisṭre și documente în toate
mărimile și formele.

Soliditate garantată.

~~~~~ **Prețuri eftine.** ~~~~

A se adresa la: Prima fabrică  
transilvană privilegiată ces. și  
reg. de casse de fer și otel

alui

**R. ÖSZY**

Sibiu — Nagyszeben

Strada Dumbrăvii Nr. 3.

Strada Bruckenthal Nr. 5.

Preț curent ilustrat se trimite la cerere gratis și franco.

Nu există

**Seminte agricole și de grădină mai bune și mai recomandabile**  
ca aceleia, care le expediază de 28 ani

**MAUTHNER ÖDÖN** Furnisorul Curții Regale în BUDA-PESTA.

*Cancelaria și depozitele: Str. Rottenbiller 33. Localul de vânzare: Str. Andrásy 23.*

*Catalogul ilustrat, de 226 pagini, se trimite la cerere gratuit și franco.*

(139)

25—52

### Cruce sau stea după electro-magnetică.

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta.

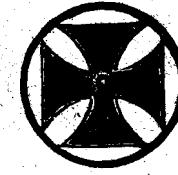
Nu e mijloc secret.

Vindecă și inviorează

Deosebită atențiu-

rării, că acest aparat

(190) de 20



Aparatul acesta vindecă și folosește contra durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, impedimentă circulației săngelui, anemie, amețeli, fluturi de ureche, bătăie de înimă, zgârciuri de înimă, asma, ansul greu, zgârciuri de stomac, lipsa poftei de mâncare, recelă la mâni și la picioare, reuma, podagra, ischias, udul în pat, insuflare, insomnie, epilepsie, circulația neregulată a săngelui și multor altor boale cari la tractare normală a medicului se vindeca prin electricitate. În cancelaria mea se astă atestate incuse din toale pările lumii, cari pretuese cu mulțamire învenționea mea și orice poate examina aceste atestate. Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca i-se retrimit banii. Unde orice încercare să se constată radănică, rog a proba aparatul meu. Atrag atențunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu se confundă cu aparatul „Volta“ deoarece „Ciasul-Volta“ atât în Germania cât și în Austro-Ungaria a fost oficios oprit fiind nefolosit, pe cînd aparatul meu e în generă cunoscut, apreciat și cercetat. Deja eftinătatea crucii mele electro-magnetică o recomandă îndeosebi.

**Prețul aparatului mare e 6 cor.** **Prețul aparatului mic e 4 cor.**  
folosibil la morbi cari nu sunt folosibil la copii și femei de  
mai vechi de 15 ani.

Expedie din centru și locul de vânzare pentru țeară și streinătate e:  
**MÜLLER ALBERT**, Budapest, V. strada Vádász 42 G. colțul  
strada Kálmán.

### THE MUTUAL

Societate pentru asigurări de viață în New-York.

Averea institutului la 31 Decembrie 1904 a fost

**2.284.862.000 franci.**

Contractele dela The Mutual sunt neatacabile după doi ani dela datul subscrerii. După un an de valabilitate se plătește suma asigurată și în cas când moartea a provenit din sinucidere sau duel. Contractele dela Mutual sunt libere de cîteva restricții atât cu privire la locuință și călătorii cât și cu privire la împlinirea datorinței militare în cas de răstrel pe uscat și pe apă. Afără de aceasta acei indivizi cari sună în armata comună ces. și reg., la marină, precum și reserviști dela armata teritorială (honvéd) și glotașii în cas de mobilizare și răsbel sunt asigurați cu valoarea deplină a sumei asigurate din contract fără cea mai mică detragere și fără de a se plăti pentru acest favor vre-o taxă deosebită.

Agentura principală în Ungaria:  
**Budapest, VI., Andrásy-ut 20.**

Totselul de îndrumări și deslușiri se dau cu păcere și la administrația acestei foi.

14—52

